

Tibetan A: literature – Standard level – Paper 2
Tibétain A : littérature – Niveau moyen – Épreuve 2
Tibetano A: literatura – Nivel medio – Prueba 2

Thursday 5 May 2016 (afternoon)

Jeudi 5 mai 2016 (après-midi)

Jueves 5 de mayo de 2016 (tarde)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

Instructions to candidates

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Answer one essay question only. You must base your answer on at least two of the part 3 works you have studied and compare and contrast these works in response to the question. Answers which are not based on a discussion of at least two part 3 works will not score high marks.
- You are not permitted to bring copies of the works you have studied into the examination room.
- The maximum mark for this examination paper is **[25 marks]**.

Instructions destinées aux candidats

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Traitez un seul sujet de composition. En basant votre réponse sur au moins deux des œuvres de la troisième partie que vous avez étudiées, vous devez comparer et opposer ces œuvres dans le cadre du sujet. Les réponses qui ne sont pas basées sur au moins deux des œuvres de la troisième partie n'obtiendront pas une note élevée.
- Vous n'êtes pas autorisé(e) à apporter des exemplaires des œuvres que vous avez étudiées dans la salle d'examen.
- Le nombre maximum de points pour cette épreuve d'examen est de **[25 points]**.

Instrucciones para los alumnos

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Conteste una sola pregunta de redacción. Base su respuesta en al menos dos de las obras estudiadas de la parte 3, comparándolas y contrastándolas en relación con la pregunta. Las respuestas que no se basen en al menos dos obras de la parte 3 no recibirán una puntuación alta.
- No está permitido traer copias de las obras estudiadas a la sala de examen.
- La puntuación máxima para esta prueba de examen es **[25 puntos]**.

ལྷན་པོ་གཅིག་རང་ལ་ལན་ཐོབ། དེ་ལན་གྱི་མངས་གཞི་ཉུང་མཐར་ཚུན་པ་གསུམ་པའི་བརྒྱུ་ཚུལ་ཚོས་གཉིས་ལ་ངེས་པར་བཅོལ་
ཏེ་མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་དགོས། དེ་ལྟར་མ་བྱས་ན་ཨང་གྲངས་མཐོ་བོ་མ་ཐོབ་པ་ཡོང་ངེས།

སྒྲིག་གཞི

1. ཉུང་མཐར་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་ཀྱི་ནང་སྒྲིག་གཞི་ཚོམ་མཁན་གྱིས་སློབ་པ་པོས་གོ་བ་ལེན་དཀའ་བའི་འབྲི་ཐབས་
སྐོར་འགྲེལ་བཅོལ་གྱིས།
2. སྒྲིག་གཞི་གང་ཞིག་གི་མཚུག་བསྟུ་སྟངས་དེ་ཡང་གལ་ཆེན་པོ་ཡིན་པའི་རྒྱ་མཚན། རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱུངས་པའི་བརྒྱུ་ཚུལ་
ཚོས་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བ་བསྟུར་ནས་ཤོད།
3. ཉུང་མཐར་རང་ཉིད་ཀྱིས་སྐྱུངས་ཟིན་པའི་དེབ་གཉིས་པན་ཚུན་བསྟུར་ནས་སྒྲིག་གཞི་ཚོམ་པ་པོ་ཚོས་སྒྲིག་གཞི་དེའི་ནང་
གི་མི་སྣ་སོ་སོའི་འདུན་པ་གསལ་ཐབས་ཀྱི་གཏམ་བཤད་འབྲི་སྟངས་སྐོར་བྱིས།

སྟན་འགྲུལ

4. སྟན་འགྲུལ་མཁན་ཚོས་སློབ་པ་པོ་ལ་སེམས་ཚོར་སློང་བའི་འཆར་གཞུགས་བཤད་སྟོན་ཇི་འདྲ་བྱེད་ཀྱི་འདུག་གཤམ། སྐྱུངས་
ཟིན་པའི་སྟན་ཚོམ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བར་དབྱེད་པ་གྱིས།
5. སློབ་སྟོན་བྱས་ཟིན་པའི་སྟན་འགྲུལ་མཁན་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བས་མིའི་སེམས་ཁམས་ལ་འགྱུར་བ་གཏོང་བྱུང་བའི་སྐད་
ཡིག་བཤད་སྟོན་བྱེད་སྟངས་ལ་འགྲེལ་བཅོལ་བྱེད་དགོས།
6. སློབ་པ་པོ་ལ་བཟང་སྟོན་གྱི་བསྟན་བུ་རྒྱལ་རྒྱུ་དམིགས་ནས་སྟན་འགྲུལ་འབྲི་རྒྱལ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བ་པན་ཚུན་དབྱེད་
སྟུང་གྱིས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས་མ་ཡིན་པ།

- 7. མི་སྣ་པོ་མོའི་དབར་གྱི་གཤིས་ཀའི་ཁྱད་པར་སྟོན་ཐབས་བྱེད་སྐབས་སྐོར། འབྲི་ཚོམ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བར་གཞི་བཅོལ་ ཏེ་ཤོད།
- 8. ཉུང་མཐར་ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་སློབ་ཤོམ་གྱི་ནམ་པས་སློབ་ཚོགས་ཀྱི་ངོ་བོ་མཚོན་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་ལ་དབྱེད་ཞིབ་བྱོས།
- 9. ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ལས་མི་ཉུང་བས་ལེན་གསར་པ་འགོ་འདྲུགས་བྱེད་སྐབས་ལ་བསྐྱར་ཞིབ་བྱོས།

ཚིག་ལྷན་གྱི་ཚིག་བཅོས།

- 10. སློབ་ཚན་དུ་སྐྱབས་པའི་ཉུང་མཐར་ཚོམ་པ་པོ་གཉིས་ཀྱིས་སྟོན་དག་གི་རྒྱ་དང་སྐྱར་བའི་འབྲི་ཚུལ་ལ་བརྟེན་ནས་སློབ་པ་ པོའི་དོ་སྣང་འགྲུག་ཐབས་བྱེད་ཚུལ་ལ་དབྱེད་པ་བྱིས།
- 11. ཉུང་མཐར་སྐྱབས་ཟེན་པའི་ཚོམ་ཡིག་གཉིས་ལ་དབྱེད་ནས་དུས་ཚོད་ཀྱི་རིམ་པ་ལྟར་བྲིས་ན་ལུས་པ་ཆེ་བ་ཡོད་མེད་ཀྱི་ བསམ་ཚུལ་ཤོད།
- 12. ཚོམ་པ་པོས་རང་ཉིད་ཀྱི་ལྷ་ཚུལ་གསལ་པོ་བཟོ་བྱས་པ་བྱུང་འདུག་གམ་མི་འདུག ཉུང་མཐར་སྐྱབས་ཟེན་པའི་ཚོམ་གཉིས་ ལ་ལྟོན་དབྱེད་སྐྱར་བྱིས།